

Curriculum Vitae

Name: ESAM AHMED NASSER.

Date of Birth: 10/03/1973

State: Married.

Number of Children: /

Religion: Muslim.

Carrier: Spanish Language.

Function: Professor in Spanish Department, College of Languages.

Sientific Degree: Assistant professor

Adress of Work: College of Languages, University of Bagdad

Telephone number of work: /

Mobile number: 07732435052

E - Mail: esamnasser324@gmail.com

First: Sientific formation

Date	College	University	Scientific Degree
6/07/1995	Languages	Bagdad	License

1998	Languages	Bagdad	High
			Diploma /
			Translation
September 2001	College of Translation and Interpretation	Granada / Spain	Master
9/1/2004	College of Translation and Interpretation	Granada / Spain	PH.D.
		7	Others

Second: Carrier progression

Period from - To	Place	Carrier	ت
1998 - 1999	College of Languages	Professor to lecture	1
2004	World Friends Institute	Professor to lecture	2
2004 - 2005	College of Languages	Professor to contract	3
2005	College of Languages	Professor as a	4
111		permanent staff	7
2012 -2015	Warsaw / Poland	Vice Cultural Attach	5
.2016 till now	College of Languages	Professor	6

Third: Teaching in the University

Period From -	University	Place (Institute /	ت
То		College)	
1998 =1999	University of Bagdad	College of Languages	1
2004 -2012	University of Bagdad	College of Languages	2

2016 till now	University of Bagdad	College of Languages	3
			4
			_
			5
			6
	All the same of th		7
-			
0.0	DOULOR	1.6	8

Fourth: Curriculum of studies realized

Year	Material	Department	ت
2004 - 2005	Lingui <mark>stic </mark>	Spanish	1
2004 - 2005	Applied linguistic	Spanish	2
2004 - 2007	Conversation	Spanish	3
2010 - 2011	Conversation	Spanish	4
2011-2007	Translation Spanish		5
2011 - 2012	Spanish language	Spanish	6
2016 -2017	Scientific Translation	Spanish	7
2017 - 2018	Scientific Translation Spanish		8
2018 - 2019	Political Translation Spanish		9
2019 - 2020	Introduction to Translation Spanish		10

Fifth (Thesis) adviser

Year	Department	Name of Thesis	ü
2004 - 2005	Spanish Department	Thesis about Translation	1
2004 - 2005	Spanish Department	Thesis about Linguistic	2
2004 – 2005	Spanish Department	Thesis about Translation	3
2004 - 2005	Spanish Department	Thesis about Literature	4
2004 - 2005	Spanish Department	Thesis about Linguistic	5
2004 - 2005	Spanish Department	Thesis about Linguistic	6
2004- 2005	Spanish Department	Thesis about Translation	7

Sixth: Conferences or Seminaries which participated

Type of	Place	Year	Title	Ü
participation				
participation	Bagdad / El	2008	The International	1
111	Rashid Hotel	LL 4171	Conference to the	
	live	برخارته: أرا	development of Iraqi	
		5	Universities.	
participation	Council of	2009	The Conference about	2
	Representatives		the Reality of	
			Teaching in Iraq.	

reasercher	University of	2010	A Scientific	3
	Bagdad / College		Conference	
	of Languages			
reasercher	University of	2011	A Scientific	4
	Bagdad / College		Conference	
reasercher	Faculty of	24-	International	5
>;	Translation /	25/12/2011	Conference of	
	Univ. Of Granada	8	Translation	
reasercher	University of	2011	Seminary about "	6
	Bagdad / College		Translation and	
	of Languages		Context"	
Reasercher	Iraqi Association	Jan <mark>u</mark> ary	Seminary about "	7
111	of Translators	2012	Translation and the	
1117	1100		relationship with	
N. H.	liki i	Jack	context"	
reasercher	College of	2018	Seminary about "The	8
- 4	Languages		marker discourse	
			"Pues" and the	
			translation to Arabic"	

reasercher	College of	2018	Workshop about " Is	9
	Languages /		possible or not	
	Spanish		translate the poetry?)	
reasercher	Univ. of Bagdad/	January	Seminary titled	10
	Center of	2019	(Electronic	
-	Teaching	80861	Classroom)	
reasercher	Iraqi Association	2019	Seminary titled	11
///	of Translators		(Mohsen Al Ramly	
11//3	196	26.11	and Alejandro Casona:	
			a contrastive study)	

Seventh: Others Scientific Activities

Outside the College	Inside the College
Member of Commission of .1	Member of Comision of .1
(Bagdad, Capital of Arabic	Educational Instruction in the
Culture) organized by the	College of Languages.
Ministry of Culture	

Member of the Commission .2	Member of the Commission of 2
for the International Cultural	Seminaries in the College of
Conference organized by	Languages.
Ministry of Culture	
	A Head of the Cultural .3
	Commission in the Spanish
1000	Department / College of
11/200	Languages since 2008 till now.
	A head of the Commission of .4
(3/2) [76	Seminaries in the Spanish, College
1-210	of Languages
	A head of free textbooks in .5
	the Department.
	Member of Scientific .6
1100	Commission in the Department
	Member of examination for .7
9.4	the new students in the Spanish
The state of the s	Department
1	Member of Commission for .7
	discussion of investigation in the
1	A head of Central .8
	Commission of Electronic
	Master Chet

/	A head of Central .9
	Commission of Electronic
	Registration

Eighth: Projects of investigation to service a society or the teaching

Year	Place of	Title of Investigation	ت
	Publication		
2008	Review of Faculty	A linguistic – narrative study of the	1
111	of Arts	Discourse marker " Pues" in Spanish and	
01 0 8	9181	the translation to Arabic.	
2010	Review of Faculty	Passive Voice between Arabic and	2
	of Education Ibn	Spanish Languages: A contrastive study	
111	Rushd		
2010	Review of College	The Books of teaching Spanish	3
1/1	of Languages	Language: Between a reality and	
20	-	aspiration	
2016	Review of College	Prepositions between Arabic and	4
	of Languages	Spanish Languages: A Contrastive	
		study	
2017	Univ. of Bagdad,	The Translation of anthroponomy	5
	College of	between Arabic and Spanish	
	Languages	Languages	

Ninth: Member of local, international organisms ■

Member of the Association of Iraqi Academics ✓ Member of Iraqi Association of Translators ✓

Tenth: Writer of Thanks, premium or Certificate of appreciation ■

Year	Place	Writer of Thanks, premium or Certificate of appreciation	រ្យ
2008	Excellency Vice President of Republic of Irak	Writers of thanks	1
2009	General Director of Cultural Relationships	Writers of Appreciation	2
2009	Dean of Faculty of Languages	Writers of thanks	3
2010	Dean of Faculty of Dean of Faculty Languages	Writers of thanks	4
2010	Dean of Faculty of Languages	Writers of thanks	5

Dean of Faculty of	Writers of thanks and	6
Languages	appreciation	
Excellency Minister of	Writers of thanks and	6
Heigher Education and	appreciation	
Scientific Research		
Excellency Minister of	Writers of thanks and	7
Heigher Education and	appreciation	
Scientific Research	coll	
Dean of Faculty of	Writers of thanks and	.8
Languages	appreciation	N.
Director of Office of	Writers of thanks and	9
President of Wales	appreciation	
Dean of Faculty of	Writers of thanks and	10
Languages	appreciation	
Dean of Faculty of	Writers of thanks and	11
Languages	appreciation	
Rector of Univ. of Bagdad	Writers of	12
	appreciation	
Minister of Culture,	Writers of thanks and	13
Tourism and Monuments	appreciation	
	Languages Excellency Minister of Heigher Education and Scientific Research Excellency Minister of Heigher Education and Scientific Research Dean of Faculty of Languages Director of Office of President of Wales Dean of Faculty of Languages Dean of Faculty of Languages Rector of Univ. of Bagdad Minister of Culture,	Languages Excellency Minister of Writers of thanks and Heigher Education and Scientific Research Excellency Minister of Writers of thanks and Heigher Education and Scientific Research Dean of Faculty of Writers of thanks and Languages Appreciation Director of Office of Writers of thanks and President of Wales Dean of Faculty of Writers of thanks and Languages Appreciation Writers of thanks and Languages Appreciation Dean of Faculty of Writers of thanks and Languages Appreciation Rector of Univ. of Bagdad Writers of Appreciation Minister of Culture, Writers of thanks and

Eleventh: Books composed or published

Year of	Name of Book	ت
publication		
2016	Translation of anthology of Kurdish poems	1
2017	Economic ieems	2
1		3
1		4
		5
1		6

Twelfth: Languages ■ Arabic ✓ Spanish ✓ English ✓ Polish ✓ Italian ✓ Persian ✓